



## 1

- <sup>1</sup> 起初，神創造天地。
- <sup>2</sup> 地是空虛混沌，淵面黑暗；  
神的靈運行在水面上。
- <sup>3</sup> 神說：要有光，就有了光。
- <sup>4</sup> 神看光是好的，就把光暗分開了。
- <sup>5</sup> 神稱光為晝，稱暗為夜。  
有晚上，有早晨，這是頭一日。
- <sup>6</sup> 神說：諸水之間要有空氣，將水分為上下。
- <sup>7</sup> 神就造出空氣，將空氣以下的水、  
空氣以上的水分開了。事就這樣成了。
- <sup>8</sup> 神稱空氣為天。  
有晚上，有早晨，是第二日。
- <sup>9</sup> 神說：天下的水要聚在一處，  
使旱地露出來。事就這樣成了。
- <sup>10</sup> 神稱旱地為地，稱水的聚處為海。  
神看著是好的。
- <sup>11</sup> 神說：地要發生青草和結種子的菜蔬，  
並結果子的樹木，各從其類，  
果子都包著核。事就這樣成了。
- <sup>12</sup> 於是地發生了青草和結種子的菜蔬，  
各從其類；並結果子的樹木，各從其類；  
果子都包著核。神看著是好的。
- <sup>13</sup> 有晚上，有早晨，是第三日。
- <sup>14</sup> 神說：天上要有光體，可以分晝夜，  
作記號，定節令、日子、年歲，  
並要發光在天空，普照在地上。  
事就這樣成了。
- <sup>15</sup> 於是神造了兩個大光，大的管晝，  
小的管夜，又造眾星，  
就把這些光擺列在天空，普照在地上，  
管理晝夜，分別明暗。神看著是好的。
- <sup>16</sup> 有晚上，有早晨，是第四日。
- <sup>17</sup> 神說：水要多多滋生有生命的物；  
要有雀鳥飛在地面以上，天空之中，
- <sup>18</sup> 神就造出大魚和水中所滋生各樣有生命的  
動物，各從其類；又造出各樣飛鳥，  
各從其類。神看著是好的。
- <sup>19</sup> 神就賜福給這一切，說：  
滋生繁多，充滿海中的水；  
雀鳥也要多生在地上。
- <sup>20</sup> 有晚上，有早晨，是第五日。
- <sup>21</sup> 神說：地要生出活物來，各從其類；  
牲畜、昆蟲、地上的野獸，各從其類。  
事就這樣成了。
- <sup>22</sup> 於是神造出野獸，各從其類；  
牲畜，各從其類；  
地上一切昆蟲，各從其類。  
神看著是好的。
- <sup>23</sup> 神說：我們要照著我們的形像，  
按著我們的樣式造人，  
使他們管理海裡的魚、空中的鳥、  
地上的牲畜，和全地，  
並地上所爬的一切昆蟲。
- <sup>24</sup> 神就照著自己的形像造人，  
乃是照著他的形像造男造女。
- <sup>25</sup> 神就賜福給他們，又對他們說：  
要生養眾多，遍滿地面，治理這地，  
也要管理海裡的魚、空中的鳥，  
和地上各樣行動的活物。
- <sup>26</sup> 神說：看哪，  
我將遍地上一切結種子的菜蔬和一切樹上  
所結有核的果子全賜給你們作食物。
- <sup>27</sup> 至於地上的走獸和空中的飛鳥，  
並各樣爬在地上有生命的物，  
我將青草賜給他們作食物。  
事就這樣成了。
- <sup>28</sup> 神看著一切所造的都甚好。  
有晚上，有早晨，是第六日。

## 3

- <sup>1</sup> 耶和華神所造的，  
惟有蛇比田野一切的活物更狡猾。  
蛇對女人說：神豈是真說不許你們  
吃園中所有樹上的果子麼？
- <sup>2</sup> 女人對蛇說：  
園中樹上的果子，我們可以吃，
- <sup>3</sup> 惟有園當中那棵樹上的果子，神曾說：  
你們不可吃，也不可摸，免得你們死。
- <sup>4</sup> 蛇對女人說：你們不一定死；
- <sup>5</sup> 因為神知道，  
你們吃的日子眼睛就明亮了，  
你們便如神能知道善惡。
- <sup>6</sup> 於是女人見那棵樹的果子好作食物，  
也悅人的眼目，且是可喜愛的，  
能使人有智慧，就摘下果子來吃了，  
又給他丈夫，他丈夫也吃了。
- <sup>7</sup> 他們二人的眼睛就明亮了，  
才知道自己是赤身露體，  
便拿無花果樹的葉子為自己編作裙子。
- <sup>8</sup> 天起了涼風，耶和華神在園中行走。  
那人和他妻子聽見神的聲音，  
就藏在園裡的樹木中，躲避耶和華神的面。
- <sup>9</sup> 耶和華神呼喚那人，對他說：你在那裡？
- <sup>10</sup> 他說：我在園中聽見你的聲音，  
我就害怕；因為我赤身露體，我便藏了。
- <sup>11</sup> 耶和華說：誰告訴你赤身露體呢？莫非你  
吃了我吩咐你不可吃的那樹上的果子嗎？
- <sup>12</sup> 那人說：你所賜給我與我同居的女人，  
他把那樹上的果子給我，我就吃了。
- <sup>13</sup> 耶和華神對女人說：你作的是甚麼事呢？  
女人說：那蛇引誘我，我就吃了。
- <sup>14</sup> 耶和華神對蛇說：你既作了這事，  
就必受咒詛，比一切的牲畜野獸更甚。  
你必用肚子行走，終身吃土。
- <sup>15</sup> 我又要叫你 and 女人彼此為仇；  
你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。  
女人的後裔要傷你的頭；你要傷他的腳跟。
- <sup>16</sup> 又對女人說：我必多多加增你懷胎的苦楚；  
你生產兒女必多受苦楚。  
你必戀慕你丈夫；你丈夫必管轄你。
- <sup>17</sup> 又對亞當說：你既聽從妻子的話，  
吃了我所吩咐你不可吃的那樹上的果子，  
地必為你的緣故受咒詛；  
你必終身勞苦才能從地裡得吃的。
- <sup>18</sup> 地必給你長出荊棘和蒺藜來；  
你也要吃田間的菜蔬。
- <sup>19</sup> 你必汗流滿面才得糊口，直到你歸了土，  
因為你是從土而出的。  
你本是塵土，仍要歸於塵土。
- <sup>20</sup> 亞當給他妻子起名叫夏娃，  
因為他是眾生之母。
- <sup>21</sup> 耶和華神為亞當和他妻子  
用皮子作衣服給他們穿。
- <sup>22</sup> 耶和華神說：  
那人已經與我們相似，能知道善惡；  
現在恐怕他伸手又摘生命樹的果子吃，  
就永遠活著。
- <sup>23</sup> 耶和華神便打發他出伊甸園去，  
耕種他所自出之土。
- <sup>24</sup> 於是把他趕出去了；又在伊甸園的東邊安設  
基路伯和四面轉動發火燄的劍，  
要把守生命樹的道路。



- <sup>9</sup> 挪亞的後代記在下面。  
挪亞是個義人，在當時的世代是個完全人。挪亞與神同行。
- <sup>10</sup> 挪亞生了三個兒子，就是閃、含、雅弗。
- <sup>11</sup> 世界在神面前敗壞，地上滿了強暴。
- <sup>12</sup> 神觀看世界，見是敗壞了；  
凡有血氣的人在地上都敗壞了行為。
- <sup>13</sup> 神就對挪亞說：凡有血氣的人，他的盡頭已經來到我面前；  
因為地上滿了他們的強暴，我要把他們和地一併毀滅。
- <sup>14</sup> 你要用歌斐木造一隻方舟，  
分一間一間地造，裡外抹上松香。
- <sup>15</sup> 方舟的造法乃是這樣：要長三百肘，寬五十肘，高三十肘。
- <sup>16</sup> 方舟上邊要留透光處，高一肘。  
方舟的門要開在旁邊。方舟要分上、中、下三層。



- <sup>17</sup> 看哪，我要使洪水氾濫在地上，毀滅天下；  
凡地上有血肉、有氣息的活物，無一不死。
- <sup>18</sup> 我卻要與你立約；你同你的妻，  
與兒子兒婦，都要進入方舟。
- <sup>19</sup> 凡有血肉的活物，每樣兩個，一公一母，  
你要帶進方舟，好在你那裡保全生命。
- <sup>20</sup> 飛鳥各從其類，牲畜各從其類，地上的昆蟲各從其類，  
每樣兩個，要到你那裡，好保全生命。
- <sup>21</sup> 你要拿各樣食物積蓄起來，好作你和他們的食物。
- <sup>22</sup> 挪亞就這樣行。凡神所吩咐的，他都照樣行了。

## 7

- <sup>1</sup> 耶和華對挪亞說：  
你和你的全家都要進入方舟；  
因為在這世代中，我見你在我面前是義人。
- <sup>2</sup> 凡潔淨的畜類，你要帶七公七母；  
不潔淨的畜類，你要帶一公一母；
- <sup>3</sup> 空中的飛鳥也要帶七公七母，  
可以留種，活在全地上；
- <sup>4</sup> 因為再過七天，我要降雨在地上四十晝夜，  
把我所造的各種活物都從地上除滅。
- <sup>5</sup> 挪亞就遵著耶和華所吩咐的行了。
- <sup>6</sup> 當洪水氾濫在地上的時候，挪亞整六百歲。
- <sup>7</sup> 挪亞就同他的妻和兒子兒婦都進入方舟，  
躲避洪水。
- <sup>8</sup> 潔淨的畜類和不潔淨的畜類，  
飛鳥並地上一切的昆蟲，
- <sup>9</sup> 都是一對一對的，有公有母，  
到挪亞那裡進入方舟，  
正如神所吩咐挪亞的。
- <sup>10</sup> 過了那七天，洪水氾濫在地上。
- <sup>11</sup> 當挪亞六百歲，二月十七日那一天，  
大湍的泉源都裂開了，天上的窗戶也敞開了。
- <sup>12</sup> 四十晝夜降大雨在地上。
- <sup>13</sup> 正當那日，  
挪亞和他三個兒子閃、含、雅弗，  
並挪亞的妻子和三個兒婦，都進入方舟。
- <sup>14</sup> 他們和百獸，各從其類，一切牲畜，  
各從其類，爬在地上的昆蟲，各從其類，  
一切禽鳥，各從其類，都進入方舟。
- <sup>15</sup> 凡有血肉、有氣息的活物，  
都一對一對地到挪亞那裡，進入方舟。
- <sup>16</sup> 凡有血肉進入方舟的，  
都是有公有母，正如神所吩咐挪亞的。  
耶和華就把他關在方舟裡頭。
- <sup>17</sup> 洪水氾濫在地上四十天，  
水往上長，把方舟從地上漂起。
- <sup>18</sup> 水勢浩大，在地上大大地往上長，  
方舟在水面上漂來漂去。
- <sup>19</sup> 水勢在地上極其浩大，  
天下的高山都淹沒了。
- <sup>20</sup> 水勢比山高過十五肘，山嶺都淹沒了。
- <sup>21</sup> 凡在地上有血肉的動物，  
就是飛鳥、牲畜、走獸，和爬在地上的昆蟲，  
以及所有的人，都死了。
- <sup>22</sup> 凡在旱地上、鼻孔有氣息的生靈都死了。
- <sup>23</sup> 凡地上各類的活物，連人帶牲畜、昆蟲，  
以及空中的飛鳥，都從地上除滅了，  
只留下挪亞和那些與他同在方舟裡的。
- <sup>24</sup> 水勢浩大，在地上共一百五十天。